

SUSCRICION PARA PAMPLONA. Un año 3.50 Pesetas. Seis meses 2.00 Pesetas. Tres meses 1.25 Pesetas. De pago adelantado 1.00 Pesetas.

El Eco de Navarra

SUSCRICION.

PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses . . . 1.75 Pesetas. Seis meses . . . 3.00 Pesetas. Nueve meses . . . 4.00 Pesetas. Doce meses . . . 5.00 Pesetas.

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 11.75 pesetas. Seis meses . . . 22 . . .

PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 26, bajo y calle de San Gregorio, 25.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

EL SEÑOR

DON ANGEL ARIZTEGUI Y ONDARRETA

Secretario de gobierno, jubilado, de la Audiencia Territorial,

FALLECIÓ EL 12 DEL ACTUAL

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Q. E. P. D.

Sus hijos D.^{ña} Luisa, D. Angel y D.^{ña} Saturnina, su hija política, nietos, hermana, hermano político, primos, sobrinos y demás parientes

SUPLICAN a sus amigos y conocidos que por omision voluntaria no hubiesen recibido esquila, se sirvan rogar a Dios por el eterno descanso de su alma y asistir a los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Nicolás HOY JUEVES, 17 del corriente, a las OCHO de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA.

Pamplona 17 de Septiembre de 1896.

LA AGRICULTURA EN NAVARRA

Los dones de la naturaleza se encuentran distribuidos sabiamente según el plan providencial. Y nuestro país se presta ampliamente al desarrollo de los elementos que nos ofrecen con pródiga mano el cielo y la tierra, brindándonos al cultivo de la tierra y a la explotación de la riqueza minera que oculta en sus entrañas.

Planamente convenidos de que la mayor parte de los males que nos aquejan, de que los dolores que sufrimos proceden, más que de nuestra debilidad y de las contingencias de nuestra naturaleza, del abandono de los recursos de que disponemos, de los errores imputables en que incurrimos y de los extravíos de la voluntad; es preciso que reconozcamos que Navarra alicora riqueza gratuita, elementos que se ofrecen pródigamente al trabajo y al capital para explotarse en bien de todos, pero que se desdichan por esa incuria ingenua, esa indolencia que nos aparta de la actividad inteligente y perseverante que es el resorte poderoso del engrandecimiento de los pueblos.

Es muy evidente el hecho de que casi la mitad del territorio de nuestra península se malogra para el cultivo. No lo es menos que los sistemas que se aplican a la explotación de la tierra distan mucho de los adelantos modernos. Y es indudable que si nos inspirásemos en el deber que todos tenemos de cumplir religiosamente la ley del trabajo, procuráramos estudiar con atención todos los medios que son indispensables para que nuestra actividad sea fructuosa y se convierta en manantial fecundo de la riqueza pública.

No nos olvidamos de que hace ya largo tiempo que nuestra Diputación se preocupó de la industria forestal y organizó en sus dependencias una sección de montes; pero sea por efecto de las contiendas civiles, sea por la frecuencia con que se ha renovado la Corporación foral y provincial, el hecho es que no está regularizado en términos convenientes el aprovechamiento de nuestros bosques. No nos olvidamos tampoco de que se ha estimulado con premios el adelanto agrícola; que se estableció, aunque sin resultado, un centro de perfeccionamiento para la pectaría; y hasta para la piscicultura; que existen algunos pensionados para la viticultura; pero tampoco desconocemos que todo esto es deficiente para los fines a que debe aspirar nuestro país, dotado como está por la naturaleza de elementos admirables para la agricultura.

Y también recordamos que nuestro particular amigo don Juan Seminario, por iniciativa de su caridad ingenua, por estímulos de legítimo progreso y móviles de patriotismo, adquirió muy cerca de nuestra capital una finca de especialísimas condiciones para servir de escuela agrícola, aunque con carácter limitado; Olchipi; y que, en la esfera de sus particulares recursos, comenzó a organizarla bajo bases muy sólidas; bases morales y económicas; recogiendo jóvenes de la clase proletaria para educar su inteligencia y su corazón en los principios religiosos, y acostumbrales a la vez a las prácticas agrícolas que pudieran ser más fecundas en resultados. Y no era ese su único objeto; no pensaba concretar su noble empresa a tal obra, sino que aspiraba a que los hijos de familias que cuentan bienes territoriales, pudieran acudir a ese centro de enseñanza agrícola para afeccionarse en los procedimientos más científicos y oportunos para la mayor y más perfecta explotación de esa riqueza natural que tenemos tan a la mano. Meritorio en extremo fué su propósito; plausible en alto grado su empresa; y a gratitud profunda obligan sus sacrificios; pero, desgraciadamente, los esfuerzos más generosos se esterilizan en esa lamentable indiferencia con que se acogen por el espíritu público, por los Gobiernos y hasta por las Corporaciones populares. Ignoramos al presente el estado en que se encuentra la patriótica y cristiana empresa del Sr. Seminario, porque

alejados constantemente de Navarra, salvo algunos paréntesis que aprovechamos para visitar nuestro país, no podemos seguir paso a paso las corrientes de su actividad; pero deseamos que prosperen sus gestiones y que encuentren apoyo en cuantas entidades puedan prestárselo. Hablando hace algunos días con el Superior de Nuestra Señora de la Cogullada, el Rdo. Padre Estéban Babiá, comunidad recientemente llegada a aquel antiguo Monasterio, muy próximo a Zaragoza, y que se dedica a la agricultura; le indicamos algo de la empresa intentada por el señor Seminario, y excitamos en su ánimo el deseo de conocerla y de impulsarla; con tanto mayor empeño cuanto que Navarra es para aquellos intenciones un país digno por todos conceptos de alcanzar el mayor grado de prosperidad.

Conocemos también algunos de nuestros paisanos que se proponen consagrar su actividad al desarrollo de nuestra agricultura, y deseamos que perseveren en tan salvadores propósitos; que no dejen para mañana lo que puedan hacer hoy; que se unan, que se organicen, que excoigien recursos, que pidan apoyo, a quien pueda prestárselo; porque el apoyo es para el país; y que hagan todos los esfuerzos posibles para que se utilicen todos los recursos morales, económicos, técnicos y prácticos para que Navarra explote ampliamente las grandes fuerzas naturales que le ofrecen de consuno su suelo y su situación.

JUAN CANCIO MENA.

De los Estados- Unidos.

Saratoga Springs 3 de Septiembre de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Sabía por experiencia que los yankees eran simpatizadores, no platónicos, sino positivos de la insurrección que desde hace año y medio asola nuestra feracísima Antilla; suponía que serían pocas las personas que, engañadas por los periódicos y llevadas por su codicia y malquerencia hacia nosotros, deseaban ardentemente la emancipación de Cuba de nuestro benigno yugo, más en cuanto desembarqué en New York pude convencerme de lo erróneo de mi suposición, de la falsedad de mi creencia. Aquí hasta las personas ilustradas, aun aquellas que por sus relaciones comerciales debieran sernos favorables, no diré que nos sean abiertamente adversas, pero sí puedo afirmar que verían con gusto tremolar en el Morro otro pabellón que no fuera el nuestro. Demasiado sé que esa simpatía hacia esas tandas de asesinos é incendiarios, tie ne más de egoísmo que de otra cosa; no hay en el mundo país más fértil que Cuba ni más hermoso tampoco, lo americano lo saben y de ahí sus simpatías por la revolución, pues si triunfa, cosa que no sucederá, muy pronto los morados res de la Gran Antilla pedirían su anexión a los Estados Unidos como único remedio a sus males, así es que sin esfuerzo alguno se harían dueños de un país que vale por sus condiciones lo que no valen muchas naciones.

Esas simpatías se demuestran en todas partes, raro es el teatro ó sala de espectáculos, raro el café, raro el circo que no ostente entre las banderas que le adornan la insurrecta, mientras que nuestra gloriosa enseña brilla por su ausencia, dándose algunas veces el caso, por demás sarcástico, de ver nuestra bandera y la insurrecta entrelazadas.

Los periódicos, espléndidamente pagados por la Junta revolucionaria de Nueva York, nos hacen una campaña terrible llevando la opinión pública por derroteros falsos con las inexactitudes y noticiotas que publican en sus columnas.

Saratoga Springs, ciudad donde me encuentro desde hace una semana tomando aguas alcalinas para el estómago, es uno de los puntos más concurridos, no solo de los Estados Unidos sino del mundo; su animación durante la temporada solo puede ser comparada con la de San Sebastián en España, Trouville ó Biarritz en Francia y Batto en Inglaterra; la afluencia de forasteros que aquí concurren durante la temporada es tal, que hay hoteles como el «Gran Union», edificio monstruo,

que puede dar albergue a 3.000 personas; el «The United States», el más aristocrático de todos, en el que pueden hospedarse 1.500 personas; el «Congress Hall» que puede contener 1.200, el «Clarendon», «América», «Windror», «Adelphi» y «Colombia» con sus 400 habitaciones cada uno, sin contar una infinidad de hoteles de menos categoría, que todos juntos albergan aproximadamente sus 30 mil transeúntes.

El día primero del actual ha hecho aquí una fiesta, la batalla de las flores; digno epílogo de las muchas que durante la temporada hemos tenido; esta fiesta fué presenciada según cálculos aproximados por unas 100.000 personas que llegaron a esta en cientos de trenes. El paseo fué magnífico; abría la marcha un club de velocipedistas con uniforme compuesto de polaina blanca, saya del mismo color y kepis azul igual a la chaquetilla que, se parecía por los adornos dorados a la que usan nuestros húsares; a este club seguía otro de velocipedistas también uniformados con la misma saya y polaina pero la chaquetilla y el kepis encañado con charreteras y adornos dorados; el club que detrás de esto desfiló tenía la misma polaina y saya, y la chaquetilla y el kepis rozaos; después iba otro club de niñas, vestidas a la marinera; lo mismo que los niños, que en correcta formación y en velocipédo las seguían, luego formaban los clubs de hombres con su uniforme de reglamento, pantalón corto, chaquetilla y gorra todo blanco lo mismo que la polaina; todos de cuatro en fondo cabalgando en sus bicicletas; después seguía una charanga, que iba también en velocipédo, tocando pasos dobles; luego velocipedos tirando tras sí cochecitos con niños espléndidamente ataviados ó hermosas mujeres vestidas caprichosamente; todos los velocipedos iban adornados de flores, pero con tanta profusión que las ruedas, los ejes y hasta las maniguetas desaparecían ocultas por las rosas, claveles y otras flores. Se calculan que en la comitiva iban unos 600 velocipedos; cerraban la marcha unos cuantos ginetes representando al Tío Sam y tras de ellos unos cien carruajes adornados con gusto y profusión, guiados por bellísimas mujeres ataviadas lujosamente.

Tal ha sido a grandes rasgos, señor Director la batalla de las flores de Saratoga Springs. Sin otro particular quedo a sus órdenes afemo: S. S. y B. S. M.

P. ALDERGUILA.

EFEMÉRIDES NAVARRAS.

17 de Septiembre de 1829.

MUERE EL OBISPO URIZ.

Nació D. Joaquín Javier Uriz y Lazaga en la villa de Sada, cerca de Sangüesa, el 25 de Mayo de 1749. Graduado en leyes, ejercía la abogacía y a los 30 años fué elegido canónigo de la Catedral de Pamplona. Sirvió de provisor y vicario general al Obispo señor Aguado y Rojas y con el título de visitador regio procedió a la reforma de la colegiata de Roncesvalles, para cuyo régimen y administración formuló unos estatutos que son modelo en su género. En 1815 fué nombrado para la mitra de Pamplona, de la que tomó posesion el 23 de Octubre de aquel año. Al frente de una diócesis tan dilatada halló el campo conveniente para el ejercicio de su caridad, con cuyos socorros se anticipaba a las mismas necesidades. Las casas de beneficencia y los pobres de todas clases experimentaron abundantemente lo infatigable de sus desvelos. Fundó la Inclusa de Pamplona y escribió sobre esta materia una obra muy apreciable. Dió a luz, además, entre otros escritos notables, una excelente pastoral de uso convenientísimo a los párrocos para los asientos de partidas sacramentales y otros efectos. Al terminar el 17 de Septiembre de 1829 su hora de oracion mental acostumbrada, se vió acometido de un accidente apoplético que en pocas horas cortó su preciosa vida.

CARTA DE CUBA.

San Luis 15 Agosto de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Nos hallamos en estos momentos reunidos cinco tafalases, pertenecientes a la primera compañía de Constitución, y hemos acordado el dirigirla estas mal trazadas líneas.

No por llevar fuera de nuestras casas cinco años consecutivos (próximamente) vamos a olvidar a nuestras familias; todo lo contrario, como buenos tafalases debemos de acordarnos y conservar en nuestra memoria que hemos salido de aquellos hogares, y que después de enaltecer y honrar a nuestra agraviada bandera, debemos también tener una firme intención de volver a abrazar a nuestros queridos padres y hermanos.

Pero prescindiendo de nuestros afectos y cariños, trataremos de referirle lo sucedido entre nosotros.

Como ya se aproximaba el gran día de nuestra Patrona, tratamos todos los reunidos de celebrar dicho día; por lo tanto todo quedó dispuesto con la debida anticipación; un modesto menú, compuesto de un pollo por barba; después otros dos pollos en fritada (se me olvidaba citar la sopa y el cocido), seguidamente un picadillo de aves cubanas, para postre janas del país compuestas con berbut; y para completar la comida dos sandías superiores, regaladas por una bella persona hijo de esa querida tierra; tratamos, también, de que mientras saboreábamos el rico café, buenos tabacos y el buen rom podíamos terminar dedicando varias cancioncitas a nuestras inolvidables fiestas de Tafalla. Pero la práctica no respondió; a nuestras bellas ilusiones; pues mientras durmíamos muy tranquilamente en nuestras hamacas hubo uno contraórden, para estos infelices, que al día siguiente ó sea el 15, salían a operaciones, y por lo tanto hubo que abandonar todo lo dispuesto, y nos conformamos con recoger de nuestro furriel las raciones correspondientes y particularmente la simpática galleta.

De siete que salimos de Tafalla, siete vivimos y defendemos nuestra querida patria; y ya que el día 15, fiesta de nuestra Patrona, no podemos celebrarla, lo celebraremos otro día que tengamos a nuestra disposición; y si no otro año será. Así lo requiere la guerra.

Agradecemos, Sr. Director, que nos haga el favor de publicar este pobre recuerdo en EL ECO DE NAVARRA, para conocimiento de nuestras familias.

Y reciba los afectos de los tafalases que a continuación se expresan y que B. S. M.—Felipe Ausa, Leoncio Montero, Ramon Berrio, Victoria Portillo, Juan Esquivos.

De nuestros corresponsales

De Cintruénigo.

14 Septiembre de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Nos hallamos en el último día de las tradicionales fiestas que en honor a la Virgen de la Paz celebra esta villa, dando principio el día 7 con solemnes Vísperas, Salvo, Novena y Rosario general.

Por la noche, a las 9, se encendió la tradicional hoguera y durante ésta la banda municipal ejecutó con gran precisión las piezas musicales perfectamente elegidas y que gustaron mucho al público; que apañido espontánea y merecidamente a todos los individuos que la componen, y con especialidad a su inteligente y digno director don Francisco Fernandez.

Amaneció el día 8, hermoso y espléndido; y la banda municipal recorria las calles tocando alegre diana mientras se disparaba gran número de cohetes anunciadores de la fiesta.

A las nueve y media, con gran asistencia de fieles y del M. I. Ayuntamiento, después de cantarse solemne tercia, dió principio la Misa Mayor que celebró don Salustiano Garcia, nuestro digno párroco, actuando de diácono y subdiácono don Buenaventura Andir y don Bruno Ayala.

La excelente capilla de música que con tanto acierto dirige el ilustrado organista don Alejo Basarte, contribuyó a dar reales a la fiesta religiosa, demostrando sus excepcionales aptitudes.

El panegírico fué pronunciado por nuestro querido paisano don Juan Rincón, párroco de Ambe, que escogió como tema de su discurso «Maria Santísima fué superior en santidad a todas las criaturas, en razon de estar destinada para ser Madre de Dios, y superior a todas las criaturas, en las gracias y en los dones porque habia de ser la poderosa medianera y protectora de los hombres» proposición que desarrolló admirablemente y con gran elocuencia, abundando en citas históricas, con arreglo al texto que le sirviera de tema. «Ego ex ore Altissimi prodivi, primogenita ante omnem creaturam.» Yo salí de la boca del Altísimo, primogenita ante todas las criaturas. Eclesiástico, Cap. 24, v. 5.

Conocido es como orador elocuente el Sr. Rincón, por eso no hay necesidad de expresar aquí un juicio crítico de su discurso; baste decir, que estuvo muy feliz y que dió nuevas y gallardas muestras de su inteligencia, de su constante estudio y de su ilustración profunda; agradando sobremedera y conmoviendo al numeroso auditorio que le escuchaba.

A las cuatro y media de la tarde se organizó la solemne procesion, en la que figuraba en primer lugar la cofradía de San Isidro con su efigie y hermosa bandera, y a la que seguían la de Santa Lucia, San Sebastián, San José y San Juan Bautista, en la misma forma, siguiendo después la de la Vera Cruz y Apostolado de la Oración, que ostentaban el honroso distintivo de su institución, y por último, la Cruz parroquial y la preciosa imagen de Nuestra Señora de la Paz, que vestía hermoso manto azul celeste primorosamente bordado en oro, siendo presidida por el Sr. Párroco con el clero y el M. I. Ayuntamiento, acompañada de crecido número de devotos de todas clases y edades.

El nueve, diez y trece hubo novilladas, siendo las reses que en dichos días se corrieron de la ganadería de don Meliton Catalan, de Lodosa, produciendo aquellas tan solo algun revolcón y pantalon roto.

Después de los bailes públicos, amenizados por la referida banda municipal, los hubo también y muy concurridos en los salones de «La Constante» y «El Siglo» en el que tuvimos el gusto de admirar y aplaudir sus arriesgados y difícilísimos ejercicios a la célebre contorsionista señorita Hachi-Cha, y de presenciar a la vez hábiles ejercicios de escamoteo y prestidigitación ejecutados con gran limpieza.

Para dar término a las fiestas organizó el Orfeon de esta villa una velada en el Casino Español, siendo muy aplaudidos por su exquisito método de canto y las superiores condiciones artísticas que les adornan, y especialmente a su infatigable director y presidente don José Alduan y

don Amalio Ibañez, de los que cada día se ven los prodigiosos adelantos que hacen estos incansables orfeonistas.

Campos y mercados.

En Navarra.

La semana última ha sido de temperaturas elevadas y atmósfera despejada. Necesario era el calor del sol para que las viñas recobrasen lo perdido en su mes de Agosto, que por lo lluvioso y frío más pareció de principios de primavera que de estío.

Como las transacciones han sido pocas también son escasas las notas que nuestros corresponsales nos envían:

He aquí las recibidas: Corella.—Trigo 5'25 a 5'50 pesetas robo; cebada 3'; avena 3'50; maíz 4'50; vino 1'50 a 1'75 de cántaro; id. rancio 6 a 10; aguardiente de vino 6 a 10; aceite 10'50 a 11; patatas 1; jornales 1'50; viñas mal en el monte y medianas en regadío, olivos mal; tiempo seco y con calor; regular existencia de vino, aceite y granos, con poca demanda.

Villafraña.—Trigo 5 a 5'50; cebada 3'50; habas 5'50; alubias 9; vino 2 a 2'50; id. rancio 12; aceite 15; patatas 1'50; viñas mal en el monte y medianas en regadío; tiempo seco y con calor; poca existencia en vino, aceite y granos; se vendieron en la última semana 300 robos de trigo, 200 de habas y 2 000 arrobas de patatas; también se vendieron 2 500 cántaros de vino; 200 arrobas de paja y 150 robos de alubias.

Miranda de Arga.—Trigo 5; cebada 3'50; avena 3'25; habas 4'25; vino 2'25 cántaro; patatas 0'75; corderos 11'50; jornales a seco 1'50; tiempo seco y caluroso; poca existencia de vino, aceite y granos.

Huarte Aquil.—Trigo 4 a 4'50; maíz 4'50; habas 5; vino 2'50; aguardiente de orujo 8; anisado de vino 16; aceite 15; patatas 1; jornales con la costa 1; tiempo seco y con calor.

Larraga.—Trigo 6'25; cebada 3'50; vino 1'50 a 2 cántaro; aguardiente de orujo 3; aceite 15; patatas 0'75; ovejas viejas 13 a 14; jornales a seco 1'50; viñas mal en secano y medianas en regadío; tiempo seco y caluroso; poca existencia de vino y granos y regular de aceite con poca demanda; se han vendido varias partidas de uva a diversos precios.

Leiza.—Maíz 4'25 a 4'75; habas 10 a 11; alubias 13 a 15; patatas 1'25 a 1'50; ganado vacuno para carne 1'05 a 1'50 kilo; id. de labor 500 a 600 pesetas pareja; carneros 12 a 15 cabezas; ovejas 10 a 12; jornales a seco 2 a 2'25; id. con vino 1'50 a 2; id. con la costa 1 a 1'25; tiempo seco y caluroso; sembrados, pastos y helechales buenos; la cosecha de alubia quedará reducida a la mitad por haber llovido demasiado.

Valtierra.—Trigo 4,25 a 5'25; cebada 2,75 a 3; vino 1'75 a 2'25 de cántaro; aceite 11'25 a 11'75; patatas 1'25 a 1'50; tomates 0'50 a 1; ovejas 18 a 20 cabezas; jornales con vino 1'50 a 1,75; sembrados y viñas mal en el monte y buenas en regadíos; temperatura elevada y tiempo seco; poca existencia de vino y mucha de granos.

En Castilla.

Escritores de Valladolid:

Harinas.—Comenzó la semana con marcada flojedad en los precios de este polvo, ocasionada por el descenso de la primera materia, y aunque la baja no ha sido rápida, progresivamente, a la hora de escribir estas líneas, pudiendo por lo tanto decirse que el mercado insiste en la baja al dar comienzo la semana que entra. Y como la demanda, impresionada por este movimiento de baja no es tan activa como antes y al irse vendiendo haciendo concesiones en el precio de este polvo y como la tendencia del mercado es de seguir en baja, todo esto contribuye a que el ambiente del negocio sea menos grato que el que tuvo hace algunas semanas.

En los residuos se hacen pocas ventas, pero los precios no bajan apenas y es que la fabricación no tiene prisa por vender, ni por deshacerse de existencias, creyendo que más adelante vendrán con facilidad y a precios ventajosos.

La demanda de los mercados de consumo no ha dejado de ser algo animada, a pesar de la baja y principalmente el Noroeste ha recibido cantidades algo importantes.

Trigos. No puede decirse que la concurrencia de vendedores a nuestros mercados es grande e importante, como lo fué en algún tiempo; aque las cifras de 6 y 8 mil fanegas diarias no se registra, ni se registrarán, ya, por razones de todos conocidas; pero dentro de las pequeñas de nuestro negocio, reducido en los tiempos que corremos a la más mínima expresión, las llegadas que se registran en estos días son relativamente importantes y suman en la semana, 7 200 fanegas por el Canal y 6 800 fanegas por el Arco, habiendo pagado en baja toda la semana, quedando hoy a 42 l/2 reales las 94 libras en el Arco a 41 3/4 y 42, en el Canal con tendencia a la baja en ambos mercados.

Los negocios en partidas han quedado algo paralizados con la baja, y aunque se han hecho envíos para el Norte y Cataluña, no fueron tan activos los pedidos como en las anteriores semanas y los precios han acusado flojedad, ofreciéndose al rededor de 42 3/4 y 43 las 94 libras.

GACETILLAS

Hoy a las once de la mañana y en la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de don Angel Artztegui que falleció el doce del actual.

En las oficinas de Telégrafos y Correos de esta capital hay tan poco personal, que hemos visto al señor don Vicente de la Torre y del Corral, celoso jefe de la Estación, transmitir despachos telegráficos lo mismo que el último aspirante.

Los carteros señores Roldán y Berstain hacen el servicio de ambulantes de Pamplona a Zaragoza y de Pamplona a Alsasua.

Un amigo nuestro que reside en Garralda nos dice que hace unos cuarenta días se acogió al palomar una paloma que desde luego llamó su atención por no haber en aquel contorno otra parecida.

El amigo de referencia nos envía una pluma que se le ha desprendido a la paloma y que en caracteres de molde tiene el número 105.

Lo hacemos público porque la citada paloma bien pudiera ser mensajera y pertenecer a algún palomar del cuerpo de Ingenieros.

Venerable Orden Tercera de Penitencia del S. P. San Francisco de Asís esta-

blecida en el convento de los Frailes Capuchinos de Pamplona.

Solemne función que el día 20 de Septiembre celebrará la V. O. T.—Por la mañana, a las siete, comunión general y misa para los hermanos difuntos: a las cuatro de la tarde conferencia, a las cuatro y media exposición de S. D. M., rosario, sermón que predicará el M. R. P. Capuchino Fr. Alfonso María de Ager, reserva, y por fin, la procesión.

Se suplica a los fieles honren con su presencia tan devotos ejercicios, especialmente a los Hermanos, para ganar la indulgencia plenaria a ellos concedida por S. S. el Papa Leon XIII en la Bula Misericors Dei Filiius.

En la Secretaría del Instituto provincial de segunda enseñanza, se encuentra a disposición del interesado un título de Bachiller, expedido por el Rector de Zaragoza a favor de don Manuel María Pérez y Gorostiza.

El interesado puede pasar a recogerlo a dicha dependencia de diez a una de la mañana.

En Errazu ha fallecido el ex-senador y ex-diputado foral señor don Miguel María Zozaya por cuyo eterno descanso, rogamos al Señor, al mismo tiempo que a la atribulada familia del finado damos nuestro sincero pésame.

En vista de que los maestros don Eugenio Fernández del Corral y don Celestino Delgado Anton han renunciado las escuelas de Ujué y Petilla de Aragón para las que últimamente habían sido elegidos, la Junta Provincial de Navarra ha formulado quinta propuesta para la provisión de estas escuelas a favor de don José Arles y don Guillermo Fuente de la Hera.

El maestro don Juan Narro Alonso nombrado para la escuela de Sangüesa, ha tomado posesión de la de Tarazona.

Después del período de vacaciones han regresado los señores magistrados de la Audiencia volviendo a tener lugar la apertura de aquella.

Con motivo del triste fallecimiento de su señor padre ha llegado a Pamplona, procedente de Ceuta, donde se halla de guarnición, el capitán de artillería don Angel Ariztegui.

Segun dice un periódico local se trata de crear en la provincia, y en diversos puntos, grandes viveros de cepas americanas, resistentes a la filoxera.

La Diputación se reunirá en breve para ofrecer a la Junta de defensa los fondos necesarios.

Las personas que deseen salir en sus cartas para la Isla de Cuba las depositarán en el buzón de las oficinas de Correos para la una de la tarde de mañana viernes.

A las diez y media del lunes último fué herido de arma blanca en la ciudad de Sangüesa el vecino Zacarías García Yoldi, por su convecino Cirilo Losarcos, el cual, una vez cometido el hecho, se dio a la fuga sin que hasta la fecha haya sido capturado.

Los guardias del puesto de Falcos han prestado un buen servicio. Al ser conducido al matadero uno de los toros embolados que se habían corrido en la plaza pública de aquella villa con motivo de las fiestas, se le rompió un cuerno, quedando en completa libertad.

El cabo comandante del puesto, Miguel Roldán, al ver el pánico en el público, de acuerdo con el alcaide y en unión del guardia Juan Sarategui, acudió armado al lugar del suceso, y dejando a un lado las reglas que para la muerte de reses bravas d'jaron escritas Montes y Pepe Hillo le soltaron seis tiros que hicieron rodar al bicho, sin que ocurriera desgracia alguna.

El 15 del actual comenzaron las fiestas y ferias en Villafranca. Por la noche hubo fuegos artificiales: ayer se cantó una solemnisísima Misa en honor de Santa Eufemia, patrona de aquella villa, predicando un padre Carmelita.

Nuestro colega «El Liberal Navarro» ha sido denunciado por la publicación de una carta de Corella en que se emitían juicios acerca de la conducta observada por el juez municipal de dicha ciudad.

Después de larga enfermedad ha fallecido en la villa de Urroz el médico D. Filomeno del Moral y Castillo.

Don Emilio Aranguren y Latorre encargado de correos y telégrafos en la villa de Urroz ha regresado de Madrid después de haber sido aprobado en los exámenes para el ingreso definitivo en el Cuerpo de Telégrafos.

El día 14 del actual, a cosa de las once de la mañana, fué encontrado colgado de un olivo el cadáver de Miguel Santesteban, vecino de Munita, que desde hace algún tiempo se dedicaba a la mendicidad.

En San Sebastian está llamado justamente la atención la Rondalla aragonesa compuesta de bandurrias, guitarras y canto. Anteanoche dió un brillante serenata a

eminentemente paisano Sarasate. Este quiso gratificar a los de la Rondalla, pero los músicos no aceptaron un billete de Banco que Sarasate les daba.

Anteanoche a las nueve fué atacado de un accidente un hombre que se dirigía al paseo de Val nels.

El lunes y en la parroquia de San Saturnino, a las diez y media de la mañana, contrajeron matrimonio don José Ostiz Sarasa, natural de Berriozar y residente en México, y natural de San Sebastián, residente también en México y que se encuentra accidentalmente en esta capital, con la señorita doña María Pludo y Valencia, sobrina de nuestro particular amigo don Lorenzo Pludo, Procurador de los Tribunales de Justicia de esta capital.

En los días 22, 23 y 24 del corriente se celebrarán en la villa de Huarte (cabe Pamplona) las tradicionales fiestas y concurridas ferias anuales de la «Hermandad».

Se halla vacante la plaza de veterinario de las villas de Azuelo, Torralba y Espronceda. La dotación anual es de 90 pesetas por inspección de carnes y 120 robos de trigo pagados de los Ayuntamientos respectivos y de los que posean ganados.

La comisión de Monumentos de esta provincia prepara la memoria relativa al cementerio descubierta en el término de «Argaray» de esta ciudad que debe remitir a la Real Academia de la Historia.

La temperatura se ha elevado bastante en estos últimos días haciendo durante las horas de sol un calor que ya lo hubiéramos deseado en el mes de Agosto último, que se ha hecho célebre en todas partes por sus lluvias y su frío.

Los guardias municipales dieron ingreso en el depósito ayer a un individuo que encontraron escondido en uno de los comercios situos en la calle de Chapitela.

En la última semana han sido expedidas desde Pasajes por ferrocarril a las regiones vitiícolas de Navarra y Rioja 4.940 pipas vacías en 332 wagones y 1.327 toneladas de carga general en 140, con producto de pesetas 37 522'37.

El señor Alcalde impuso un fuerte correctivo al sugeto en cuestión.

Las ferias y fiestas que en el mes de Octubre se han de celebrar en Alsasua prometen estar muy animadas a juzgar por los preparativos.

El 20 del corriente las señoritas toreras lidiarán seis toreros navarros en la plaza de toros de Vista Alegre, Bilbao.

Ayer se reunió el Comité provincial de la Cruz Roja; pero, como solo asistieron cinco vocales de los siete de que se compone, no pudo celebrarse la sesión.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo de 22 a 22'50 reales robo; cebada a 13; avena a 10'50; maíz a 16'50; habas a 18; alholva a 20; girón a 15; beza a 18.

En Tudela se ha reunido la junta gubernadora del Centro de Agricultores para tratar sobre la línea de conducta que debía seguirse en presencia del grave peligro que amenaza a la riqueza vitiícola con la aparición de la plaga filoxérica.

En esta reunión, a la que concurrieron algunos viticultores, se habló detenidamente del asunto, conviniendo en que era preciso el concurso de todos y desplegar la mayor actividad para la defensa de los viñedos.

Algunos manifestaron temores de que las viñas en aquella jurisdicción estuvieran ya infestadas por encontrarse en algunos puntos cepas muertas y otras arrastrando una vida lánguida, sin causa para ello, toda vez que en este año no se han presentado enfermedades criptogámicas.

En atención a esto y a que la comisión que estuvo en nombre de la Diputación, no dispuso de tiempo para inspeccionar detenidamente los viñedos de aquella localidad, se acordó como primera medida un reconocimiento minucioso de las viñas de aquel término municipal y llevarlo a cabo en las mejores condiciones; convocar a una nueva reunión a todos los sindicatos y juntas de los campos de Huertas Mayores, Valpentina, Mejana Mosquera, Trasapiente, Cascajo y Valdetellas, a que tendrá lugar hoy jueves a las seis de la tarde en las Casas Consistoriales.

Miscelánea. Pepto (diez años) se cae y se hace un cardenal en la cara, y cuando lo ve tan violáceo dice: «Blen hago yo al no querer ser negro. Si para ennegrecerse me un poco de piel me duele tanto, ¡cuánto me dolería para ponérsme negro todo el cuerpo!»

Un elector atormente al diputado a Cortes por su distrito pidiéndole un estanco.

Y no sabiendo ya qué decirle, exclama: «Después de todo, mire usted: como es mi suegro, quito un ha de ponerse al frente del estanco, démaso usted en Fernando Pío».

Valores locales y provinciales

Table with columns: COMPRA, VENTA, Pesetas, Pesetas. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. Sociedad de Arteta, Duda provincial, Id. municipal, Id. id., Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de la Vinicola, Id. de Iruña.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 17 SETIEMBRE. Parada.—Cantabria. Jefe de día.—Cantabria. Teniente Coronel don Enrique Gonzalez. Imaginaria de día.—América. Teniente Coronel don Isidoro Sanchez. Hospital y Provisiones.—Constitucion, Capitan 2. Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los Cuernos de la guarnición. Traje.—De diario.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2 y hembras 1. Defunciones.—Hermenegildo Hualde, de 51 años de edad, de Biurrun.—Francisca Inda, de 56 años; de Laigo, Ramón Archanco, de 2 años, de Pamplona.—Purificación Cadenas, de 15 meses, de id.—Anastasio Ardanaz, de 5 meses, de id. Matrimonios.—Nicolás Mendía y María Imáz, de Pamplona.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima, 29.4; mínima, 13.6; Altura barométrica, 727.5; Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, 53 k.; Dirección dominante, O.

Afecciones astronómicas.

Día 17.—Pónese el sol a las 6 horas 7 minutos de la tarde. Día 18. Sale el sol a las 5 horas 42 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto creciente.

Correspondencia.

ALSASUA.—D. B. I. Corresponsal. Recibidas once pesetas.

Santo de hoy.—San Pedro. Santo de mañana.—Santo Tomás. En la Catedral.—El oficio es de la Impresión de los Cinco Llagas de San Francisco, con rito doble menor. Por la mañana, a las nueve Horas y Misa. Por la tarde, a las tres y media vísperas y demás oficios. Al toque de la oración la Congregación de Escuelas de María rezará el Santo Rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M. hasta las siete y media en que se hará la reserva. Entas Recoletas.—La novena a la Virgen de las Maravillas será rezada después de la Misa conventual que se dirá las nueve.

Charada.

Me alegra el cuatro primera, la noche me una dos tres, tercia cinco es un objeto que has de ver en los cafés. Al ladrón se le una tercia, y tengo la convicción, que no hay mujer en el mundo tan todo como Ascención.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA-MENCHETA.)

De Bilbao. 16 (3 tarde.) El día 20 se celebrará en el santuario del pueblo de Orduna con aprobación del Obispo de aquella diócesis la peregrinación para imprimir del Todopoderoso la pronta terminación de las guerras de Cuba y Filipinas.

El corresponsal. 16 (4 tarde.) Precedentes de Santander han llegado unos 40 soldados que regresan enfermos de Cuba, donde fueron auxiliados en el cuartel de San Francisco, saliendo para sus respectivos pueblos.

En la estación los despidió un numeroso público. El corresponsal. 16 (5'49 tarde.) Hasta que el cardenal Casañal no tenga en su poder la carta de la Relu, contestando a la que le dirigieron los prelaos del Congreso Encarcelado no se hará pública.

Es inexacto que Tejada Valdósera permanezca de ministro de jornada hasta que la corte regrese a Madrid. El día 24 del actual vendrá el Jaque de Tetuan a encargarse del despacho con la Reina.

El Presidente del Consejo de ministros, señor Cánovas no vendrá hasta fines de mes. Al contralmirante de la Armada señor Churrucano, ayudante de la Relu, han intentado robar anoche su domicilio. Los ladrones huyeron al percibirse los dueños del hecho.

El corresponsal.

16 (6:57 tarde.)

La reina ha firmado hoy los siguientes decretos:
Nombrando comandante del crucero «Castilla» a don Luis Cadarso.
Aplicacion de la ley sobre represion del anarquismo.
Nombrando rector de la Universidad de Barcelona a don Manuel Duran Bas.
Nombrase Jefe Central de Telégrafos al Director de Seccion, don Tomás Soler.
Concediendo la gran cruz blanca del mérito militar a don José Esteban Moragas, ministro de la Guerra de Portugal.

CONFERENCIA TELEFONICA
MADRID 16 (6 tarde.)
El laborantismo en la Habana.

Segun telegrama particular de la Habana, el gobernador y la policia de aquella capital, secundados por la guardia civil, continúan sus pesquisas para descubrir todo lo referente a la delegacion que la Junta revolucionaria tenia en la Habana. Se han practicado varios registros domiciliarios encontrando documentos y correspondencia que comprometen a las personas de cuya detencion ya dimos cuenta hace unos dias.

Varias noticias.

Anoche fué tiroteada la trocha militar de Mariel por distintos puntos a vanguardia y retaguardia de la linea atrincherada.
Nuestras fuerzas contestaron a los rebeldes que huyeron. Por la poca resistencia que el enemigo hizo se deduce que los que atacaron eran pequeñas partidas.

Un convoy que iba por el rio Cauto fué atacado por los insurrectos. Una lancha cañonera que ostentaba al convoy respondió al tiroteo que el enemigo hacia por ambas orillas. Tuvimos tres muertos y 15 heridos y los rebeldes dejaron en el campo tres cadáveres.

Ha fallecido del vómito el comandante de ingenieros don Juan Moreno Muñoz.

En las inmediaciones de Santiago de las Vegas quemaron los insurrectos 14 casas. Este acto salvajico cometieron en venganza por haberse negado los vecinos de aquel pueblo a pagar el tributo que los exigieron para el sostenimiento de la insurreccion.

Disgusto contra el Banco.

Existe en el comercio de la Habana bastante disgusto contra el Banco Español, a causa de las dificultades que pone al giro para la peninsula en billetes.

Muerte de un cabecilla.

Se ha recibido el siguiente telegrama particular de Cuba:
«Habana 16 (8 m).—El coronel Molina comunica que segun noticias fidedignas ha fallecido el cabecilla Morejon, a consecuencia de heridas recibidas en un encuentro con la columna mandada por dicho coronel.
Con la muerte de este cabecilla queda muy quebrantada la insurreccion en Matanzas, pues era un jefe de prestigio entre los rebeldes de aquella provincia.

Otra reclamacion.

«Washington 16.—Ha llegado a la Secretaria de Estado de esta república la nota duplicada, en la que el cónsul general de los Estados Unidos en la Habana Mr. Lee, pide al general Weyler explicaciones acerca de haber sido hallado en el campo el cadáver del periodista americano Carlos Rochter, en el mes de Junio último.
«De los informes adquiridos por el Secretario Mr. Olney, resulta que el citado periodista fué maniatado, macheteado y descuartizado. Si el general Weyler no puede desvirtuar estas acusaciones, se halla dispuesto el gobierno de los Estados Unidos a entablar la reclamacion correspondiente y exigir lo debida indemnizacion.

De Génova.

Telegramas de Génova comunican que esta mañana se dirigió mucha gente hacia los astilleros de la casa Ansaldo, con objeto de presenciar la botadura del crucero «Cristóbal Colon».
En la bahía están anclados tres buques de guerra italianos.
El crucero «Garibaldi», que pertenece a la república Argentina, lleva izada la bandera de la casa Ansaldo.
Al acto asistiran el embajador español conde de Benomar y señora, el almirante Butler, el arzobispo de Génova, el obispo in partibus de Dioclia de Nápoles, el prefecto, el alcalde y las autoridades de Marina, así como infinidad de personas distinguidas que han sido invitadas.
El acto promete ser solemnisimo.

La represion del anarquismo.

El señor Cánovas ha celebrado hoy una larga entrevista con el presidente del Tribunal Supremo.
Se han ocupado de los medios de aplicacion inmediata de los preceptos de la ley de represion del anarquismo.
La circular que con este motivo ha de dirigirse a las Audiencias el Presidente de aquel alto Tribunal se dice que además de ser un modelo en su parte literaria contendrá todo lo más sustancial de la ley referida, excitando a combatir todo acto de los anarquistas tanto en lo que se refiere a la palabra como al hecho.

El empréstito.

Han celebrado otra conferencia el ministro de Hacienda el marqués de Comillas y el Sr. Sotolongo, siendo el objeto de esta entrevista el ocuparse de los detalles del empréstito.

¿En qué quedamos?

Nuevos telegramas de Londres vuelven a insistir en que los útiles explosivos recogidos a los fenianos detenidos en Amberes y en Boulogne sur mer, estaban destinados a atacar contra la vida del Czar, contra la reina de Inglaterra y el príncipe de Gales.
Los anarquistas detenidos está probado que manejaban mucho dinero, se hospedaban en los mejores hoteles, y se daban excelente trato, abundando del champagne y del Jerez.

Otro combate.

Cerca de Santo Domingo, en la provincia de Santa Clara, fuerzas del regimiento de Luzon, mandadas por el comandante Palleiro, alcanzaron a una partida que huyó con algunas bajas.

En el ataque a Cabañas por los rebeldes fué muerto el alcalde de aquel pueblo.

Las fuerzas de Maceo.

Un telegrama particular de la Habana comunicó

ca que las fuerzas de Maceo se hallan en la actualidad en deplorable estado.
Las partidas que manda el cabecilla mulato se encuentran faltas de acémilas y en su defecto obligan a los campesinos a que les sirvan de bestias de carga, haciendoles llevar grandes pesos de la impedimenta.

Rebeldes burlados.

Numerosas fuerzas insurrectas se aproximaron a Arroyo Naranjo, creyendo que el pueblo se hallaba desguarnecido.
Las tropas que allí había salieron y rechazaron a los rebeldes con grandes pérdidas.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.
Día 15 Día 16
Deuda perpétua 4 por 100 int. 65'12 65'10
Idem 4 por 100 ext. 77'10 77'10
Idem amortizable al 4 por 100 77'00 77'00
Billetes de Cuba (1886) 86'20 86'20
Cubas nuevas 72'60 72'60
Acciones del Banco de España 383'00 385'00
Id. de la Tabacalera 216'25 216'00
Cambios con París 19'70 19'80
Id. id. Londres 30'12 30'15

En la Bolsa de París se ha cotizado el exterior español a 64'59, mercado dudoso.
En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior a 65'12.
BUENOS AIRES 15—Oro 275'80.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 16 (11 noche.)
Botadura del «Cristóbal Colon».

Se ha verificado en Génova la botadura del acorazado «Cristóbal Colon».
El acto ha resultado por todo extremo solemne.
A los acordes de la marcha real italiana, el marqués de Regio, el arzobispo de Génova y los capellanes con cruz alzada, marcharon hacia el altar portátil; desde el cual el Prelado de la diócesis bendijo el nuevo barco de guerra destinado a España.

La madrina que era la condesa de Benomar, esposa del embajador de España en Italia, cortó la cinta que retenia al acorazado y simuló el bautizo del barco rompiendo en su caso una botella champagne.

El deslizamiento del «Cristóbal Colon» fué al principio lento, magistoso, después, rápido.
En tanto la música tocaba la marcha real española, acompañada de vivas a España Italia y Génova.

Los buques de guerra italianos disparaban sus baterías e hizaban sus pabellones en honor de España.

El acorazado se deslizó en el mar, aplaudiendo todos con entusiasmo la gallardia del barco y volviendo a prorrumpir en los anteriores vivas a España, a Italia, a Génova y a Colon.

Habiase construido tribunas en que se hallaban multitud de personas distinguidas, destacando los brillantes uniformes al lado de los franc.

A las dos y media de la tarde un remolcador condujo al acorazado «Cristóbal Colon» al puerto de Génova.

Banquete monstruo.

Después de la botadura se ha celebrado un banquete en la galería de calderas de los astilleros de la casa Ansaldo, cuyo departamento se hallaba adornado.

A ambos lados de las mesas, en las que había mil cubiertos, se colocaron dos medallones con los retratos de los reyes de España y de Italia y la cruz de Génova en el centro, orlada por las banderas de Italia y España.

Las paredes estaban cubiertas con telas de los colores de ambas naciones.

Al llegar a los postres comenzaron los brindis, en que tomaron parte el senador Privoni, quien celebró que la industria italiana dotara de un tan excelente barco a la armada española y envió un cariñoso saludo a España; el almirante italiano que dirigió un cortés saludo al ministro de Marina de nuestra nación; el arzobispo de Génova que abogó por la union y concordia entre España e Italia; después brindaron los periodistas españoles Llorente, Granda, Mencheta, marqués de Valdeiglesias, Taboada y otros muchos.

El almirante señor Butler brindó por Italia y España, por los reyes de ambos países y por el triunfo de nuestras armas en Cuba.

Este discurso despertó gran entusiasmo y fué muy aplaudido.

Adquisicion de acorazados.

Se ha encargado al general Cámara presidente de la Comision de Marina en Londres, que redacte un informe sobre las proposiciones presentadas para la adquisicion de dos acorazados.

Han presentado planos y precios de un acorazado de 11.000 toneladas siete casas inglesas.

En cuanto el general Cámara termine su cometido pasará el informe a estudio del Centro técnico del ministerio de Marina, adjudicándose a la proposicion que se estime como más conveniente.

Arreglo de barcos.

El ministro de Marina ha dispuesto que el acorazado «Pelayo» vaya a los astilleros de Tolon, donde se reemplazarán sus actuales calderas por otras de sistema más moderno.

También serán enviadas a aquellos astilleros las fragatas «Victoria» y «Numancia» para convertir las en acorazados de costa, con objeto de que sirvan de defensa en los puertos.

Se ha dado orden a los arsenales del Estado para que activen los trabajos de construccion de los nuevos buques y las obras de reparacion de los que se están arreglando en los astilleros.

Todas estas medidas se encaminan a que para Marzo ó Abril esté nuestra escuadra en excelentes condiciones y presta a cualquier eventualidad.

Ingleses y moros.

De París telegrafian que los ingleses pretenden extraer piedra de Yamen, en el territorio cercano a la tribu de Anghera, próxima a Ceuta.

Esta piedra está destinada a las obras de Gibraltar y como corre el rumor de que Inglaterra trata de apoderarse de aquel territorio, las kabílas se proponen impedir la extraccion de la piedra y al efecto están adquiriendo armas y municiones para oponerse a los ingleses.

Próximo destino.

Se dice que para un alto cargo en el cuerpo de policia judicial, que va a crearse, se indica a una persona que se ha distinguido mucho en el asunto de las estafas de Correos.

Se trata del señor Marzal a cuya perpicacia se debe la detencion de los principales comprometidos en el delicto referido.

Denunciado.
Ha sido denunciado el número de «El País» correspondiente al día de hoy.

Complot contra el Czar.

Uno de los jefes del partido irlandés, residente en Nueva York, ha protestado en los periódicos de aquella ciudad de que los fenianos detenidos en Amberes conspirasen contra la vida del Czar. Afirma que los individuos detenidos fueron a Francia por asuntos particulares y añade que irlandés profesa cariño hacia Rusia y la república francesa y que sus agravios no pueden en manera alguna dirigirse contra los czares.

La recaudacion.

Durante la primera quincena de septiembre se han recaudado 2.958'498 pesetas más que en igual periodo del año pasado.

Banquete comentado.

Es objeto de comentarios un banquete celebrado por algunas individuales del partido carlista y varios diputados de dicha agrupacion.
En dicho banquete se afirma, que trataron los comensales de asuntos de los cuales guardan gran reserva.

En libertad.

Se dice que en breve serán puestos en libertad los individuos que fueron encasados a consecuencia de denuncias sobre supuestos abusos cometidos en la recluta voluntaria.

Contra Beranger.

«El Día» publica un artículo contra la gestion del ministro de Marina, de quien dice que en un año ha gastado la fortuna de España sin resultado alguno.

Asegura que en los arsenales del Estado se han encargado muchos barcos y no ha salido ninguno nuevo, habiéndose sufrido decepciones como la botadura del «Princesa de Asturias.» Pregunta en qué consiste que teniendo obreros hábiles se eternizan las construcciones y como es que con tantos medios y elementos necesitamos acudir a manos extrañas para tener buques modernos.

POR TELEGRAFO

ÚLTIMA HORA
Las operaciones en Cuba.
Madrid 17 (2'15 madrugada.)
El general Weyler, en un despacho oficial, dice que nuestras tropas en una porcion de encuentros pequeños han dado muerte a once rebeldes y han herido a tres. Nosotros hemos tenido tres muertos y ocho heridos.
Son quince los batallones que operan combinados en Pinar del Río.

TISIS PECHO
ENFERMEZAS del
El más seguro de los tratamientos por la
SOLUCION HENRY MURE
Fosfatada, orosolada y arseniada
RESULTADOS SOBREPASANTES Y RÁPIDOS EN LOS INSUPERADOS
HENRY MURE, en Pont-St-Espirit (Francia).
EN TODAS LAS FARMACIAS.

Miguel Ormaechea
calle de Piamonte, 27—Madrid
Se encarga de la gestion de toda clase de negocios en las oficinas del Estado y demás centros, procurando la pronta terminacion de los asuntos que se le confien. Así bien se encarga de proporcionar buenas casas de puplaje para los estudiantes que tengan que cursar en Madrid, donde serán bien atendidos y vigilados a la vez, si así conviniere a los padres ó encargados de los jóvenes; previniendo además que sus conocimientos y relaciones en la corte le permitan proporcionar también academias de preparacion a los que estudien las carreras Militar, Ingeniero civil, de Derecho, etc.
Dirigirse a Miguel Ormaechea, calle Piamonte, 27—Madrid. —3

Liquidacion
de espejos en La Gran Bretaña, MAYOR, 14.
15—5 (a)

Para estudiantes de carreras
Institucion escolar de San Luis.
Calle de San Andrés, 16, principal
ZARAGOZA.
Pension ó hospedaje.—Academia de estudio.—Centro de informes.—Caja de pagos.
Todas las familias, aun cuando crean no utilizarlo, deben pedir el reglamento, que remite gratis por correo el Director.
8—8 p.

Al comercio de Sangüesa
Se desea saber el nombre del comerciante que por mediacion de don Teodoro Peralta recibió unas cajas conteniendo vajilla por la peregrinacion a Javier; pues dicho don Teodoro Peralta, que fué el encargado, ignora por olvido el nombre del susodicho comerciante.
La contestacion a Hijos Viuda Biardó. —3

Colegio de San Luis Gonzaga
Paseo de Valencia, número 15,
PAMPLONA.
Admítense internos y externos para la 1.ª y 2.ª enseñanza, instruccion mercantil y preparacion para carreras militares por una módica pensión y reducidos honorarios; teniendo matricula abierta todo el año y especialmente en el mes de Septiembre.—Resultados brillantísimos.
Dentro del Colegio, afectas a éste é independientes entre sí, hay dos Academias especiales, una de 2.ª enseñanza a cargo de cuatro reputados profesores, y otra Preparatoria militar, dirigida por dos Ilustrados Capitanes de Artilleria.
Para más detalles dirigirse al que suscribe, Director del Colegio.—Joaquín Echarte y Perez, 15 18 31 25 30 A. 4 8 11 12 14 18 8 12—12

Agencia de vapores
para Montevideo y Buenos Aires.
Pasajes en 3.ª clase a precios muy arreglados con siete salidas mencionadas del puerto de Burdeos; para más detalles escribir a don Isidro Escribano, Tolosa (Guizpuzcoa). 15—14

Cubas.
El fabricante de cubertería don Lorenzo Ortiz, de Aotz (Navarra), participa a su numerosa clientela que tiene fabricadas cubas y tinos de todas medidas, siendo la construccion con madera de 1.ª y con los mejores adelantos que se conocen hasta el día.
15—14

Nostriza
Hay una que desea criar en casa de los padres de la criatura.
Darán razon calle de la Estafeta, 61, 4.º derecha.
js y d 3—1

Venta de vacas.
Se venden vacas de leche. En la calle del Carmen, núm. 40, informarán.
3—1 p.

Gran Tintoreria Moderna
DE GERVASIO SANMARTIN
Calle Mayor, 46 y Sucursal, Pozo Blanco, 24, Pamplona.
Se tñe toda clase de ropa, al vapor, por los últimos procedimientos más perfectos que se conocen.
Se lavan trajes y se tñen lutos en 24 horas.
Se quitan manchas en seco a toda clase de prendas y se blanquean vestidos de señora y niños.
30—28

Traspaso.
Se desea hacer traspaso de la acreditada tienda de Ultramarinos de la calle Mayor, número 68.
10—9

Nostriza
Hay una de Barasoain que desea criar en su propia casa: tiene 21 años de edad y diez meses de leche; muy buenas referencias.
Dirigirse a don Domingo Indart, vecino de Barasoain.
3—3 p.

Lecciones a domicilio
Se dan de contabilidad por partida doble, cálculos mercantiles, operaciones de banca y de inglés.
Precios baratísimos.
Para informes dirigirse calle Nueva, número 26, piso 2.º
13—4 p.

Sustituto
Se desean sustitutos de 24 años en adelante para el reemplazo de 1896.
Dirigirse a don Mario Azórate en la villa de Aibar, y en Pamplona, calle Mayor, 51, 3.º 6 6

Curso de música 1896-97.
Métodos y estudios para solfeo, violin, piano y demás instrumentos a precios reducidísimos. No comprar sin consultar antes; alquileres de todos los instrumentos.
Especialidad en cuerdas armónicas.
Ventas por mayor y menor.
E. LUNA.
Constitucion, núm. 39, Pamplona 15—6

Tortas de coco.
El mejor alimento para toda clase de ganados y especial para el de cerda y vacuno; para precios y demás detalles, dirigirse a Dionisio Berasain, San Anton, 70.
(a) 8—6

Ostras—una peseta docena
En el Almacén de Ultramarinos de Hijos de M. Mina, Valencia, 34.
mt j s a 8—2

Arriendo
El que desee llevar en arriendo una casa y tierras en Imarocain puede dirigirse para informes a la calle Chapitelá, núm. 19.
8—3 (a)
ombreros tueno.
bjetos militares.
echeros, misteras y cigarreras.
otinas, 10.000 (única casa).
elco toda clase de composturas.
legancia, economía y perfeccion.
espondo del sombrero que salga malo.
bjetos de bisutería, carteras, petacas.
ables de la Fábrica Nacional de Toledo.
5.—CALCETEROS—5. x 8—2

Registro de la Propiedad
DE PAMPLONA.
Esta oficina se ha trasladado a la calle de la Zapatería, número 40, piso principal.
2—2

Ama de gobierno.
Se desea colocacion de ama de gobierno con un sacerdote, matrimonio ó cocinera.
En la calle de Lindachiquia, número 20, 1.º, darán razon.
3—2 p.

Venta de uvas.
Se venden las que en el presente año han producido las viñas que en el término de Lor, jurisdiccion de Cascaute, y las del estado de Bonamaison, sito en esta villa, pertenecen a la casa de Teva.
Los que se interesen en su adquisicion, pueden presentar proposiciones por escrito ó de palabra, fijando precio por cada carga navarra de diez arrobas ó fracion de cincuenta kilogramos, hasta el día 23 del presente, al Administrador de la referida casa don Casimiro Genzor, en cuya residencia se encuentra de manifiesto el pliego de condiciones.
Abitas 14 de Septiembre de 1896.
x 11—2

Escuela de Comercio
Profesor, Eduardo Lopez, Pozo Blanco 5, 4.º
Enseñanza teórico-práctica de contabilidad por partida doble, cálculos mercantiles y reforma de letra. Francés é inglés a cargo de dos buenos Profesores.
Dará principio el día 1.º de Octubre próximo.
6—2 (a)

El arte moderno
Se admiten encargos de ricos bordados estilo japonés y filipino, etc., y se hacen por encargo habitaciones completas y cogenes, edredones, cubrecamas, Storeas, etc.
Se dan lecciones a las señoritas que gusten aprender.
Plaza del Castillo, núm. 5, tienda, darán razon
4—4
Imp. de «El Eco de Navarra.»

L' UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.

—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		9.635.000
Primas á recibir		75.183.878
Total de garantías		94.818.878

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1895 pesetas 15.559.869.308
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 202.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por sinistros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º

CARNE LIQUIDA 19 por 100 de PEPTONA

Del DOCTOR VALDÉS GARCÍA.—MONTEVIDEO, América del Sur.

Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888, Paris 1889, Génova 1892 y Chicago 1893

EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE VACA DEL URUGUAY, más ácido y sin rival para combatir la inapetencia, debilidad, anemia, consunción, tisis, diabetes, escrófulas, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia.

Se vende en frascos de 150 gramos en las principales farmacias de España.

Representante en España, Rafael Truño, Barcelona.

De venta en Pamplona farmacia de Valentin Marquina—Nueva, 1.

FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores José Bardou et fils de Perpignan, Engomado y sin engomar.

Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona.

Depositario: D. Martín Galán, calle de Zapatería, 48—Pamplona.

Ninguna ANEMIA

resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3, y Nueva 1 y en todas las farmacias de esta capital.

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 109 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con un capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los sinistros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Domicilio de San Francisco, núm. 6, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El domicilio de principal, Sebastian Gascars y Eguez.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Septiembre de 1896

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

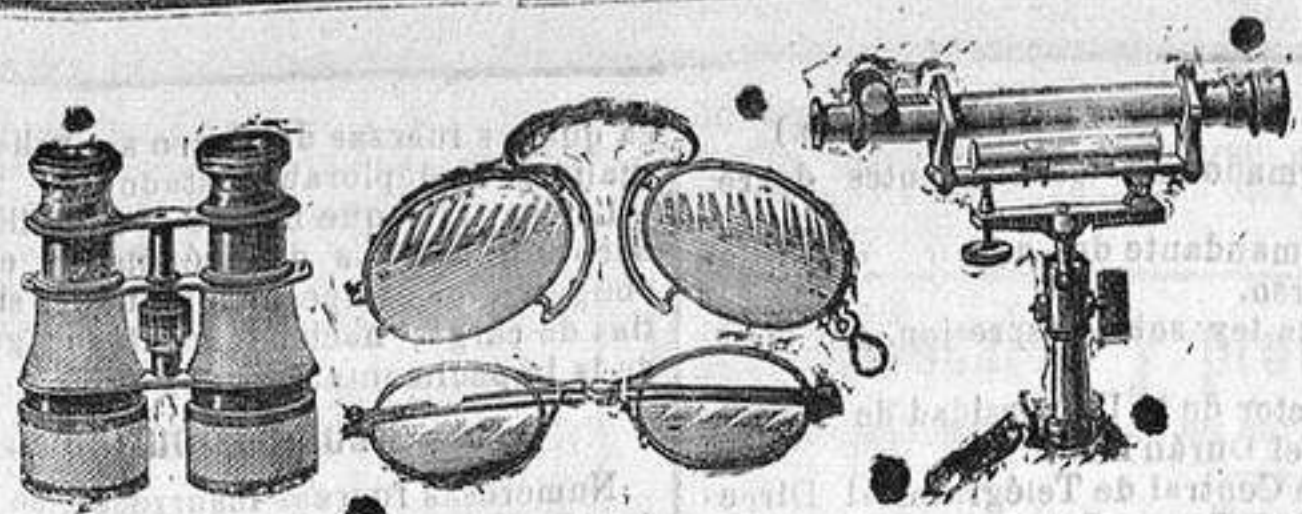
Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Septiembre el vapor Les Andes y el día 26 de Septiembre el vapor Bearn

Consigatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.



GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantes del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, mlope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, platy y níkel.

Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases á los parroquianos que la honren con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica. Pesa vias, Malligand más barato que en fábrica á 80 pesetas; también pesa vias Salla, ron, Posamostos, jarabes, legias, leches, etc. y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Litografía de caprichos propios para regalo.

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10—5

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Depósito en Pamplona, calle Mayor 18 y 20.—MAORIV

PEUGEOT



Se han recibido los nuevos modelos de la marca PEUGEOT que son las únicas que no llevan absolutamente ningunas piezas de fundición y están garantizadas contra cualquier vicio de construcción.

Representante en Pamplona, Candido Munárriz, conserje del Veloz Club Pamplonés.

Recibe catal go gratis á quien lo pida, y se hacen toda clase de reparaciones por difíciles que sean; se venden accesorios para la misma.

Cándido Munárriz—«Veloz Club Pamplonés»

13

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 62, quienes lo remiten por correo certificado á cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

"LA PETITE GIRONDE"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.

Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTERICO
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MEDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

Véndese en todas las principales farmacias y droguerías

Rehuzad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

PEPSINE BOUQUAULT